

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.
Egyes szám ára
6 fillér.

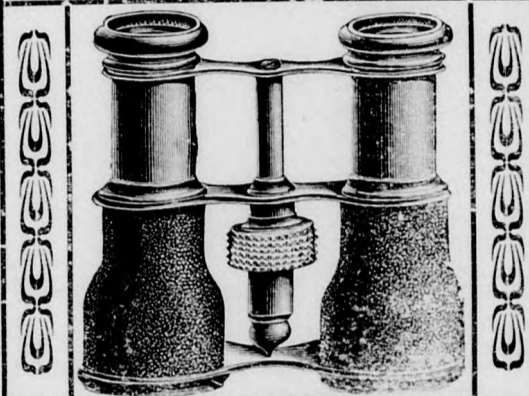
TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felelős szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés - könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Kecskeméti Sándor látserész.

Első délmagyarországi látserészeti intézet.



Színházi látcsövek, legnagyobb választékban,
valódi francia modellek.

Telefon 664. Telefon 664.

Férfi-, női- és
gyermek-harisnya
különlegességek.

**Schönberger
Miksa Fiai**

divatáruháza, Temesvár

Belváros, Hunyady-utca 9.



Az előkelő közönség
részére csakis
elsőrendű alkalmi és
utcai cipők

Gerő

czipőraktárban

Jenő herceg-utca 5.

Egyedüli raktár

Kobrak és F. L. P.

czipőkben.

„Ocskay brigadéros” szövege.

Temesvár, október 6.

I. felvonás. Pyber vicarius szkacsányi kastélyának ebédője. A vicarius pakolatja az ezüstneműeket, mert 600 német katonát szállásolt a falujába s fél, hogy a garázza gyűlevész had kifosztogatja. Nála időzik Kovács Istvánné, Tisza Ilona s annak huga Jutka, akik távolról atyafiságban állanak a vicariussal. Pyber bár magyar ember, de azért a császárnak is híve s ép most kapott levelet Papes — labanczkvártélymester utján Heiszter generálistól, a melyben Heiszter megígéri neki a győri püspökséget, ha egy nagyobb kurucz hadicorpust visszatérít a császár iránti hűségére. Papes elmeséli a vicariusnak, hogy azért vannak itt, hogy Ocskay Lászlót a kit a nép „Rákóczi villámának”, a „Tűz fejedelmének” nevez, törbe csalva, végre híres lovas brigádjával együtt elfoghassák. Elmondja, hogy a fehérszorosban körül kerítik már Stahrenberg Guido és Steinwill generálisok s most menthetlenül elvész. Tisza Ilona reszketve val-



Thury Elemér.

latja, mert évekkel ezelőtt, amikor még Ocskay László csak káplár volt a császár seregében, megkérte a kezét, de gőgösen elutasították Ocskayt, aki ezért az őt megsértő Tisza Istvánt — Ilona fivérét — párbajban megölte. Ilona bár szerette Ocskayt mégis — kényszerítve — nőül ment Kovács Istvánhoz, azonban csakhamar özvegy lett. Königsseg gróf, az itt táborzó német hadak ezredes kapitánya portyázásból jövet, elfogja a vén Lavutárit, a vak cigány — és Dilit egy örült cigányneányt, mert kémeknek tartja őket. Dilinek egész családját kiirtotta Caraffa, még pedig úgy, hogy egy bükkfára huzatta fel az egész családot s Dilit akkor szülte meg az édes anyja, mikor már huzták fel a fára. Dili az elmeháborodottak sajátos rajongásával ragaszkodik Rákóczyhoz és különösen Ocskayhoz s míg a labanczoknak énekel, kívül felharsan a kurucz tárogató s megjelen Ocskay a híres lovas brigádjával, miután az őt körülkerítő Steinwill dragonyosaival részint levágta, elfogta, itt is leöli a labanczokat. Itt találkozik Tisza Ilonával, a szerelem újra fellobog és megkéri feleségül.

II. felvonás. Színhely: Léva piacza. Most van vége Ocskay László 3 napig tartott lakodalmának. A városi magisztratus vendégeli Ocskay huszárait. Pyber vicarius, csakhogy elnyerje a császár által ígért győri püspökséget, addig is, míg a megszabott feltételt — egy kurucz brigade áttérítését — teljesíthetné, a kuruczok minden mozdulatáról és terveiről értesíti Pálffy császári generálist. Leveleit egy palócz által küldi a német táborba, a ki Ocskay jobbágya és szolgája, de neki is egy ideig szolgája volt. Ocskay szőrényi parancsnoksága alatt küldi a labancz rabokat kicserélés végett Pálffyhoz, de a Pyber által előre értesített császári generális tulerővel megtámadja a kurucz kíséretet s levágja őket, kiszabadítja a rabokat. A kuruczok már tudják, hogy valami árulás tudatja a császáriakkal legtitkosabb terveiket s egyik hadnagy — Jávorka — barátjának öltözve elmegy a német táborba kémlelni. Ott látja meg a palóczot Heiszter generális táborában ki s bejárni. Ocskay éktelen dühbe jön a németek ez újabb gazságán s egy levelet ír Pálfynek, melyben tudatja vele, hogy ha a kicserélendett magyar foglyok estig a kurucz táborban nem lesznek, az éj folyamán 4 Pálfyfalut fog felégetni s 5000 jobbágyot felkonczoltatni. A levelet rábizza a palóczra (szolgájára) a ki azonban már szemmel tart Jávorka hadnagy és Ozoróczy, Rákóczy hoppmestere s a mint a Garam partján a német tábor felé vágatna, udvari gránátosokkal elfogat, s vasra veret. De a palócz a levelet kőre kötve bedobja a Garam vizébe. Ocskay erről is értesül s úgy vélekedik, hogy az áruló maga Ozoróczy s azért megindul Rákóczy főhadiszállása felé, hogy neki erről jelentést tegyen. Magával viszi ifju nejét is, hogy a felségnek egyuttal bemutassa.

III. felvonás. Színhely: Rákóczy főhadiszállása Trencsén közelében. Ozoróczy hoppmester éppen vallatja a palóczot, hogy mit dobott a Garam vizébe, de az tagad, mikor jelentik Ocskay brigadéros. Ozoróczy tudatja, hogy Ocskay a legkedvesebb katonája Rákóczyhoz és fél, hogy Ocskay beszélné a fejedelemmel, a szolgája kiszabadul s így az ő körmei közül kisiklik az árulás egyik részese, hogy ez meg ne történhessék, azt mondja a szolgálatot tevő kamarásnak, miszerint a ki jön, azt a felség helyett nála jelentsék, mert a felség nem fogad senkit. Ocskay jön s a kamarás az adott utasítás szerint járván el, azt mondja Ocskaynak, hogy ő felsége nem fogadja, de Ocskay méltósága háborodására megígéri, hogy bejelenti — Ozoróczynak. Ozoróczy aztán a felség nevében kiízen, hogy nem fogadja Ocskayt, holott Ocskay jól hallja, hogy a fejedelmi lakosztályban a zene szól. Szíve elkeseredik s dühösen eltávozik a fejedelmi lakból. Alig megy el, megszólálnak az ágyuk. A császáriak megszegették a kötött fegyverszünetet s megtámadják a kuruczokat.

Változás. Színhely: Ocskay ideiglenes

Minden nap őszi és téli újdonságok érkeznek! Külön osztály mérték utáni rendeléseknek. Csak saját készítmények!



cs. és kir. udvari szállító.

Telefon 616.

Koller

női felöltők áruháza

Temesvár-Belváros

Rezső-utca 7. szám.

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezve.

Ruschil Rezsőcsemege- bor- és
fűszerkereskedés

Temesvár - Belváros

Telefon szám 165

Színházi bonbonok és
chocoládék.

Gyümölcs, vad és friss felvágott.

Tca. rum és csüstemények.

Bel- és külföldi borok, pezsgők.

Agátsy Benedek
Temesvár.Friss virágokból készült
csokrok és koszorúk a leg-
finomabb és a legmodernebb
kivitelben.A legfinom magva, növesztő gyümölcsök.
Pyramidok, minta-, és díszfásorok.
Díszcsokrok. Nagy seprőtenyésztés.
Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.**Krayer József**drogueria-, illatszer-
és festékkereskedés

a „kigyóhoz”

Temesvár-Belváros

Hunyady-utca.

Telefon 171. Telefon 171.

lakása a fejedelem főhadiszállása közelében. Ocskay ostáblát játsszik a feleségével. A falu határán dul a harcz, az ágyuk bömölnek, a fegyverek ropognak, de a vérgig sértett Ocskay nem mozdul. Alvezérei, felesége könnyörögnek, hogy üljön lóra s fuvasson riadó, mentse meg a csatát, de ő mindenre csak azt feleli, hogy ő nem ér rá, mert fontos házi ügyek tartóztatják. Mikor végre egy staféta jelenti, hogy az ütközet elvész, az egész sereg csak Ocskayban bíz, parancsot ad, hogy a brigád rögtön induljon megjelén Ozory s a fejedelem nevében kijelenti, hogy a lovas brigád el van véve tőle és ő maga Ocskay fogoly. Ocskay elkésérült dühében lovas brigádjával keresztül tör a kuruczokon s megy egyenest Heiszter táborába.

IV. felvonás. Színhely: Heiszter tábora. Az átpártolt Ocskaytól még a német tiszték is elfordulnak, kezet sem fognak vele, még csak egy asztalhoz sem ülnek vele. Az árulás folytán önmagával meghasonlott Ocskay, aki szívében mégis csak Rákóczy híve maradott, végre is maga megy Rákóczy táborába, ahol — Német-Ujváron — lefejezik.

HIREK.

Temesvár, okt. 6.

— **Ocskay brigadéros.** Az aradi vértanúk emlékezetére ma este *Herczeg Ferencz* történelmi színműve: *Ocskay brigadéros* kerül színre. A címszerepet *Thury Elemér*, *Tisza Ilonát György Ilona*, *Tisza Jutkát Harmath Jenny*, *Dili cigányleányt Gyöngyössi Erzsé*, *Jávorkát Szomoró*, *Szörényit Bartha*, *Ozoróczyt Réthey* játssza, a többi szerepet pedig *Tábori Izsó*, *Falussy*, *Kövessy* és *Magasházy* játssza. A prologust *Szomoró Miklós* mondja el. A színpadi zenét *Györgyevits Mita* helybeli kitűnő cigányzenekara szolgáltatja.

— **Lammermoori Lucia.** Szombaton lesz az idei szezon első opera előadása, amikor is *Donizetti „Lammermoori Lucia”* cz. nagy operája kerül színre. Ez előadás

keretében mutatkozik be a most szerződötett új koloratur énekesnő: *Maleczky Bianka*, továbbá *Csanády Irma*; játszanak még *Vajda*, *Bejczy*, *Szánthó*, *Falussy* és *Kövessy*.

— **Vasárnapi előadások.** Vasárnap két népszínmű előadás lesz a színházban. Délután mérsékelt helyárrakkal *Follinusz Aurél*



T. Csige Böske.

„Náni” cz. eredeti népszínmű kerül színre, a címszerepben *Haller Irmával*, este pedig *Berczik Árpád* régen adott poetikus népszínműve „*Az igmándi kispap*” van műsoron a női főszerepekben *Parlaghy Kornéliával* és *Th.-Csige Böskevel*. A címszerepet *Falussy* játssza.

— **A kedvezményes jegyek.** Az igazgatóság tudatja, hogy az egyetű kedvezményes utalvány jegyek már délelőtt 11 órától kezdve érvényesek és beválthatók a színház nappali pénztáránál.

Színpadi forgácsok.

A ki sokat szeret, korán öszül. A ki sohasem szeret, rögtön ösz.

A házasság láncza olyan súlyos, hogy kettő kell a cipeléséhez, olykor — három is.

A feleségnek a ki családanya lesz, nagyobb szüksége van a tiszteletre, mint a szerelemre.

A gazdagság egy meredek hegy csúcsa, melyre az apa arcza veritékben kuszik fel, míg a fia a másik oldalon hirtelen bukik le.

Krausz Ármin

butorraktára

Temesvár-Belváros
Zápolya-utca 6.**NOVOTNY ANTAL**
harangöntőde és vasharanglábgyár
Temesvár-Gyárváros

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok újraöntésére, valamint új harangok és teljes harang-csoportok előre meghatározott hangok utáni elkészítésére. Különösen ajánlja saját találmányu új modorú átlukasztott harangjait, melyek felső részükön a hegedűhöz hasonló S alakú nyílásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és melyebb hangokat, mint a régi modorúak. Ily szerkezetű 327 kgos harang hangban egyenlő 461 kgos régi modorú haranggal. — Ajánl továbbá forgatható vertvas koronákat, régi harangok ilyenekkel való újraszerelesét és vertvas haranglábakat. — **Költségvetések és képes árlapok díjmentesen szolgáltatnak.**

Az 1896. orsz. kiállításán milleniumi nagy eredméllyel kitüntetve.

Maison Kinsky

Robes, Modes & Confektion

Temesvár-Gyárváros

Andrássy-ut 12.

Alapított 1859. Telefon 391

Külön osztály francia fűzőkben.
Saját műterem.**Neumann Alfréd**

férfi divatárú kereskedő

Temesvár-Belváros

Jenő herczeg-utca.

Nemez, loden- és szalmakalapok
a legfinomabb minőségben.A legdívalosabb férfiingek, gallérok, kéze-
lők. Különlegességek nyakkendőkh.Sétabotok, esernyők stb. Uri-
divat cikkekben óriási választék.

Kalapok, férfi ingek, nyakkendők.

Szabott árak.

Müller Péter

műestészeti és vegyi tisztító intézete

Temesvár - Gyárváros.

Telefon 529.

Fiókok: Belváros, Józsefváros,
Erzsébetváros, Lugos, Versecz.

Cs. és kir. udvari zongoragyár. 50 kiállításán kitüntette.

Telefon 557. * * * * * Telefon 557.

Zongora-, pianino-, orgona-, harmonium-
és czimbalom-gyár**Petrov Antal**

zongora kölcsönző intézet

Temesvár - Józsefváros

Temető- és csillag-utca sarkán 13. sz., saját házában.

Tűz- és betörésbiztos pénzszek-
rények, aczélpánczél és könyv-
szekrények, vas- és fémöntőde,
kazánkovácsműhely, gépgyár.

Első magyar pénzszekrény- és gépgyár

Anheuer J., Temesvár

Gyárváros, Buziási-ut 12.

RÓNA ÉS DAJKOVITS PÉNYKÉPÉSZEK
BUDAPEST, Erzsébet-tér 7. Villanyfelvételek eszközletnek. Telefon. TEMESVÁR, Zápolya-utca 5.

Temesvár-Belváros,
Hunyadi-ut 1.
Képviselve:
Goldner B. Lajos
által.

M. Neumann

Cs. és kir.
udvari szállító.

Férfi-, fiu- és gyer-
mek ruhák áruháza.

Langer Lipót
kárpitós és diszítő
Temesvár-Józsefváros
Bonnác-utca.
Józsefvárosi takarékpénztárral
szemben.

Legujabb kárpitós-
munkák díszes ki-
vitelben állandóan
kiállítva a Scudier-
pavillonban.

Modern diszítések
és izléses szoba-
butorzatok olcsó és
gyors szállítása.
Telefon 699.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

Kardos Gyula
kocsigyártó
Temesvár, Gyárváros
Háromkirály-utca 14. (saját ház.)
Nagy raktár új és használt kocsikban.
Kovács-, bogár-, nyerges-, fényező-munkák
és mindenemű javítások a legolcsóbban
elvégeztetnek.



Barthos Gyula.

Műsor.

„TURUL“
cipőgyár
részvény-
társaság.

Főraktára: Temesvár-Belváros
Jenő herceg-tér.
(Agrár-palota).

Szombat: Lammermoori Lucia, opera. (Elő-
szőr. Páros.)
Vasárnap délután, három óra, mérsékelt
helyárral: Náni.
Este félnyolcz óra: Igmándi kispap.
(Páratlan.)
Hétfő: Az egér. (Páros.)
Kedd: Lammermoori Lucia, opera. (Páratlan.)
Szerda: Vén leányok. (Előszőr. Páros.)
Csütörtök: Vén leányok. (Páratlan.)
Péntek: A becsüs. (Előszőr. Páros.)
Szombat: A becsüs. (Páratlan.)
Vasárnap délután, három óra, mérsékelt
helyárral: A koldusdiák.
Este félnyolcz óra: A becsüs. (Páros.)

Melocco Péter utóda
Arnoul Károly mérnök

Első magyar kizárólagos ró-
mai és venecziai mosaik már-
ványtábla-, cementműkö- és
cementárugyár.
Beton építkezési vállalat.
Temesvár, Józsefváros
Bonnác-utca 18. szám.
Telefon 473. Telefon 473.

„Hungária“ étterem és kávé-
ház színház után.
Előkelő vendégek szórakozó helye.
Müller J., szállodás és kávé.

Tunner Kornél
sirkőraktár - Temesvár-Gyárváros
Andrássy-ut 30. Hunyadi-ut 4. Telefon 280-609.

Temesvár-Gyárváros
legnagyobb és legolcsóbb
női divat-, selyem-
és konfekció-áruháza

A tűzoltóhoz.
Telefon
653

a magyar
királyi
állami
tisztviselők
szállítója.



A tűzoltóhoz.
Telefon
653

a magyar
királyi
állami
tisztviselők
szállítója.

Csendes és Fischer
Temesvár-Gyárváros
Kossuth-tér.
Szerb templom épület.

Előfizetési felhívás!

A temesvári magyar színpártoló közön-
ség, immár évek óta hozzászólt egy képes-
szöveges színházi laphoz. Miután a „Temes-
vári Színpad” (Magyar Művészet) megszűnt,
általános óhajnak kívántunk csak megfelelni
és „Temesvári Színház” cz. alatt új szöve-
ges-képes színházi napilapot indítottunk.

A „Temesvári Színház” lesz ezután
Ferencz József színházunk hivatalos szin-
lapja. Változatos tartalommal, új köntösben
és pontosan mindennap a délelőtti órákban
fog ezután megjelenni.

A „Temesvári Színház” a színpad kerü-
lő darabok rövid meséin, a szereplő színművészek
arczképein kívül naponként friss színházi
hírekkel lesz tarkítva, hogy a közönség min-
denről hamarosan és megbízhatóan értesítve
legyen.

A „Temesvári Színház” kapható minden
nagyobb dohánytözsdeben, este a színház
előtt és a színházban a jegyszedőknél.

A „Temesvári Színház” csak havi előfize-
tést nyit, oly csekély ár mellett, hogy így
mindenki olcsón megszerezhesse a lapot,
mely hához hordva

havonként . . . 1 (egy) korona.

Előfizetni lehet bármely naptól kezdve.

A kiadóhivatal.
Csendes Lipót papirkereskedés
könyvnyomda
Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.

Színházi bonbo-
nok és chokoládék

Haupt Béla
utóda
fűszer-, bor-
és csemege-kereskedés
Temesvár, Belváros
Hungária szállóval szemben.
Telefon 360. Telefon 360.

Gyümölcs, sajt és
finom felvágottak

Tillschneider Antal utóda
Bőr-, nyereg-, vadász- és lo-
vágó-eszközök nagy raktára.
Temesvár, Belváros
Koronaherceg-utca.

**Szépség és ifjúkori
üde kinézés!**

Uj! Meglepő rögtöni hatás! Uj!
Jahner Rezső zsirtalan crémje.
Legujabb bőrszépítő s finomító készítmény 1 tég. 1 k.
Jahner-puder, 1 doboz ára . 1 k. — f.
Jahner-szappan, 1 doboz ára — k. 60 f.
Jahner-fogpaszta, 1 doboz ára 1 k. — f.
Jahner-szájviz, 1 üveg ára . 1 k. 40 f.
Jahner-hajszesz, 1 üveg ára . 1 k. 30 f.
Jahner-hajkenőcs, 1 tégely . 2 k. — f.
Jahner-hajfestőszer, 1 tok . 4 k. — f.

A szőkitővízzel a nem szép szőke, barna,
sötét fekete haj is a legrövidebb idő alatt
szép aranyszőkévé változtatható, 1 üveg
4 korona. Naponta szétküldés postával
titoktartás mellett. Megrendelendők:

Jahner Rezső
Segítő Szűz Mária gyógyszerárából
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca 21
Valódságra csak az én gyógyszeráramból származó
Jahner Rezső készítmények tarthatnak igényt.

RÓNA ÉS DAJKOVITS FÉNYKÉPÉSZEK
BUDAPEST, Erzsébet-tér 7. Villanyfényképek eszközlettel. Telefon. TEMESVÁR, Zápolya-utca 5.

Sors Péter
kocsigyártó és nyerges
Temesvár-Gyárvaros
Három király-utca.
Uj munkák, javítások, át-
dolgozások elfogadtatnak.
Mindig dugszdag
raktár kocsikban.

Ékszer-, arany-, ezüst-
árak és zsebórákban
dus választék
Rieger E. és F.
ékszerészeknél
Temesvár, Belváros
Hunyady-utca 4. szám.

Központi áruház
Deutsch
Testvérek
Ujdonságok az őszi
idényre női divat és
konfektio árukban.
Nagy választék színházi blousok,
felöltök és főkötőkben.

WEISMAYR FERENCZ
Különleges üzlet
női divatárak és
kézimunkák számára
Temesvár - Belváros.
Telefon 129. Alapított 1876-ban.



Emmer Ferencz Utóda
(WEISMAYR FERENCZ)
Különleges üzlet férfi divat,
utazási eszközök és katonai
egyenruházati cikkek számára
Temesvár - Belváros.
Telefon 269. Alapított 1863-ban.

Folyó szám 7.

Péntek, 1905. évi október 6-án.

Évadbérlet 7-ik (páratlan) szám.

OCSKAY BRIGADÉROS

Eredeti történeti színmű négy felvonásban, zene- és énekrészekkel. Irta: Herczeg Ferencz. Zenéjét összeállította: Kun László. (Vezényli: Orbán Árpád).

SZEMÉLYEK:

Ocskay László, brigadéros	Thury Elemér	Udvari, kamarás	Kövesdy Jenő
Tisza Ilona, Kovács István özvegye	György Ilona	Hajdútszt	Tihanyi Béla
Tisza Jutka, Ilona huga	Harmath Jenny	Palotástiszt	Radó Sándor
Pyber, vikárius	Kövessy Lajos	Pap	Balogh József
Ozoroczy (Ottlik), fejedelmi udvarmester	Réthey Lajos	Vak cigány	
Jávorka Adám	Szomory Miklós	Fejedelmi granátos	Kállay Gusztáv
Dili, kóbor cigányleány	Gyöngyössy E.	Hajdu	Bérczy Mihály
A palócz	Leövey Leo	Öreg tót	Havas Imre
Szörényi, százados kapitány	Barthos Gyula	Ifju tót	Takács Illés
Tarics, főhadnagy	Falussy István	Első	Fenyvessy Ilka
Ocskay Sándor, viczehadnagy	Magasházi János	Második	Ligethy Aladárné
Czeglédi, vicze-strázsamester	Puskás Dániel	Harmadik	Dinnyési Zsófia
Hamza, káplár	Tábori Emil	Negyedik	Urai Gizella
Krupics, tizedes	Keleti Márton	Első	Balogh István
Málcsik, tizedes	Fekete Árpád	Második	Lukács Lipót
Königsegg gróf, vértés-kapitány	Herold Ede	Harmadik	Berengh J.
Papes, kvártélymester	Izso Miklós	Negyedik	Bingerth Jakab
Dudás, hadnagy	Lukács Lipót	Tót fiu	Czigler Ferkó

Történet: 1705—1710. évek között, az első felvonás Pyber szakcsányi udvarházában, a második a lévai piacon, a harmadik Trencsén közelében, a fejedelem szállásán, a negyedik Ocskó falujában.

Rendes helyárák: Földszinti páholy 9 korona, elsőemeleti páholy 10 korona, másodemeleti páholy 6 korona, elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona, másodrendű zártszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, harmadrendű zártszék 1 korona 20 fillér, másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 1 korona 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 20 fillér, karzati zártszék 80 fillér, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9—12 délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

Kezdeté 7¹/₂, vége 10 órakor.

„Corvina” zeneműkereskedés Nagy raktár operette
Temesvár zongorakivonatokban

Legolcsóbb bevásárlási forrás csakis valódi ékszerekben, svájci órákban és kitűnő minőségű látcsövekben.

Engel Mór ékszerész és órás
Temesvár-Gyárvaros, Andrassy-ut 24.

Órajavítások saját műhelyemben két évi kezességgel eszközöltetnek.

Telefon 654. Telefon 654.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.